

ZMLUVA

o odohraní divadelného predstavenia

Hostujúci súbor :

Spišské divadlo v Spišskej Novej Vsi

Sídlo : Radničné námestie č. 4, 052 01 Spišská Nová Ves
Konajúce : Mgr. Emilom Spišákom ArtD. - riaditeľom
Právna forma : Rozpočtová organizácia
Zriaďovateľ : Košický samosprávny kraj
Bankové spojenie : Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu : 7000185334/8180
IBAN: SK47 8180 0000 007000185334
SWIFT: SP SR SK BA
IČO : 31297846
DIČ : 2021456118
Kontaktná osoba : Mgr. Mária Korbová
Telefón : 053 – 41 732 71 - 5
Fax : 053 – 417 732 76
WWW : www.spisskedivadlo.sk
E-mail : prevadzka@spisskedivadlo.sk

Pozývajúci :

Divadlo Jána Palárika Trnava

Sídlo : Trojičné námestie č. 2, 917 01 Trnava
Konajúce : Mgr. art. Zuzana Šajgalíková, riaditeľka DJP
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000497418/8180
IBAN: SK72 8180 0000 0070 0049 7418
IČO : 00228 681
DIČ : 2021133609
Kontaktná osoba : Ing. Miroslava Lužáková
Telefón : 033/5511 353, 5511 354
Web: www.djp.sk
E-mail : luzakova@djp.sk

(ďalej len „pozývajúci“)

(ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

uzatvárajú túto Zmluvu o odohraní divadelného predstavenia (ďalej len „Zmluva“)

Článok I Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je spolupráca Zmluvných strán pri príprave a realizácii divadelného predstavenia na javisku Pozývajúceho.
2. Hostujúci súbor sa zaväzuje, že odohrá

predstavenie: **REŠTAVRÁCIA**
autor hry: **Ján Kalinčiak/ Vladimír Hurban Vladimírov**
miesto: **DJP Trnava**
dátum a čas: **14.11.2019 (štvrtok) o 10,00 hod. a 19,00 hod.**

Článok II Práva a povinnosti Zmluvných strán

I. Pozývajúci sa zaväzuje :

- zabezpečiť suché a čisté javisko, štandardné svetelné a zvukové technické zariadenia, ktoré musia byť sprístupnené podľa technických podmienok Hostujúceho súboru. Technické podmienky predstavenia sú prílohou uvedenej zmluvy,
- zabezpečiť šatňu pre účinkujúcich s hygienickým zariadením s teplotou min. 20 °C a šatňu pre garderóbu a techniku,
- zabezpečiť technicko-prevádzkové služby: javiskovú službu technika, elektrikár, uvádzačky, požiarňa služba, zvukár, a pod.
- zabezpečiť prípojky el. prúdu 220V a 380V/32 A-16KW, javisko rozmerov 7 x 9m sprístupnené **13.11.2019 od 17,00 hod. do 21,00 hod.** a v deň konania divadelného predstavenia **14.11.2019 od 8,00 hod.**
- zabezpečiť dodržiavanie zákazu zaznamenávania divadelného predstavenia akoukoľvek formou záznamu obrazu a zvuku bez predchádzajúceho súhlasu organizačného vedúceho Hostujúceho súboru,
- zabezpečiť predaj vstupeniek, pričom tržba z predaja je príjmom Pozývajúceho,
- zabezpečiť propagáciu predstavenia obvyklým spôsobom, pričom propagačný materiál dodá Hostujúci súbor,
- uhradiť na účet Hostujúceho súboru realizačné náklady vo výške **3.000 €** (slovom tritisíc EUR), a to na základe faktúry vystavenej a doručenej Hostujúcim súborom, v lehote do 14 dní odohrania divadelného predstavenia,
- uhradiť tantiémy z predstavenia vo výške **6 % z hrubej tržby na účet hostujúceho súboru** na základe faktúry vystavenej hostujúcim súborom, kde podkladom bude nahlásená tržba za uskutočnené predstavenie, ktorú je povinný nahlásiť DJP Trnava do 3 dní od uskutočnenia predstavenia, mailom na adresu: prevadzka@spisskedivadlo.sk,
- zabezpečiť vstup nákladného vozidla Hostujúceho súboru, prevážajúceho kulisy a kostýmy k predstaveniu, do bezprostrednej blízkosti budovy Pozývajúceho na nevyhnutne potrebný čas, v súvislosti s vyložením a naložením kulís a kostýmov,
- upozorniť tretie osoby, najmä návštevníkov a hostí predstavenia, aby si nevyhotovovali zvukový záznam z predstavenia, fotografie, audiovizuálny záznam, ani inak neporušovali práva výkonných umelcov účinkujúcich v predstavení, ani autorov predstavenia; v prípade porušenia tejto povinnosti zo strany Pozývajúceho podľa tohto bodu Zmluvy, sa Pozývajúci zaväzuje uhradiť akúkoľvek škodu, ktorá by porušením tejto povinnosti Hostujúcemu súboru vznikla alebo zmluvnú pokutu, ktorú by bol Hostujúci súbor povinný uhradiť tretím osobám, do ktorých práv sa zasiahlo.

2. Hostujúci súbor sa zaväzuje :

- odohrať predstavenie na maximálnej umeleckej úrovni,

- uhradiť zo sumy dohodnutej v čl. II ods. 1 realizačné náklady (náklady na prepravu, honoráre hosťujúcich umelcov, cestovné náhrady účastníkov).

Článok III **Všeobecné podmienky**

1. Ukončiť túto Zmluvu môžu Zmluvné strany dohodou alebo odstúpením od tejto Zmluvy, a to v prípadoch špecifikovaných ďalej v tejto Zmluve.
2. Zmluvné strany sa pre prípady vis maior (živelná pohroma, požiar, epidémia, smrť, potvrdená práceneschopnosť, úraz apod.), ako aj pre iné, nepredvídané prípady, kedy by jedna zo zmluvných strán nemohla splniť predmet Zmluvy z objektívnych dôvodov, dohodli, že si tieto skutočnosti oznámia bez zbytočného odkladu a bez meškania po tom, čo sa o tejto skutočnosti dozvedia. Obe Zmluvné strany budú mať v takomto prípade právo odstúpiť od tejto Zmluvy a každá Zmluvná strana poniesie vlastné náklady.
3. Ak nastane prípad nepredvídaný v predchádzajúcom ustanovení, Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich podmienkach (okrem prípadov vis maior):
 - ak oznámenie o nemožnosti splnenia predmetu Zmluvy bude druhej Zmluvnej strane doručené najneskôr 30 dní pred dátumom plnenia je táto oprávnená od Zmluvy odstúpiť a požadovať náhradu nutných výdavkov spojených so zabezpečením splnenia predmetu Zmluvy,
 - ak oznámenie o nemožnosti splnenia predmetu Zmluvy bude zmluvnej strane doručené najneskôr 15 dní pred dátumom plnenia je táto strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť a požadovať náhradu všetkých preukázateľných výdavkov spojených so zabezpečením splnenia predmetu Zmluvy,
 - ak oznámenie o nemožnosti splnenia predmetu Zmluvy bude zmluvnej strane doručené najneskôr 5 dní pred dátumom plnenia je táto Zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť a požadovať náhradu všetkých preukázateľných výdavkov spojených so zabezpečením splnenia predmetu Zmluvy, ako aj zmluvnú pokutu vo výške 50 % zo sumy dohodnutej ako realizačné náklady v ust. Čl. II ods. 1 tejto Zmluvy,
 - ak dôjde k nemožnosti splnenia predmetu Zmluvy v čase, keď Hostujúci súbor už bude v mieste plnenia je dotknutá Zmluvná strana oprávnená žiadať náhradu všetkých preukázateľných výdavkov spojených so zabezpečením splnenia predmetu Zmluvy, ako aj zmluvnú pokutu vo výške 60 % zo sumy dohodnutej ako realizačné náklady v ust. Čl. II tejto Zmluvy.
4. Účinky odstúpenia od tejto Zmluvy podľa predchádzajúcich ustanovení nastávajú dňom, ktorým sa oznámenie o odstúpení preukázateľne dostane do dispozičnej právomoci druhej Zmluvnej strany. V prípade, ak druhá Zmluvná strana odmietne prevziať oznámenie o odstúpení, má sa za to, že k prevzatiu došlo.
5. Náhradu výdavkov podľa ust. ods. tohto článku Zmluvy je povinná Zmluvná strana povinná uhradiť oprávnenej Zmluvnej strane najneskôr do 15 dní odo dňa účinnosti odstúpenia od tejto Zmluvy prevodom na účet oprávnenej Zmluvnej strany.
6. Dohodou je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek, pričom na platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy. Súčasťou dohody je aj spôsob vyrovnania prípadných záväzkov a pohľadávok zmluvných strán, ktoré vznikli v priebehu plnenia tejto Zmluvy, až do jej ukončenia dohodou.

Článok IV **Záverečné ustanovenia**

1. Zmeny a doplnenia jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy je možné vykonať len formou písomného dodatku odsúhlaseného podpisom oboma Zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964

Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinne zverejňovanou zmluvou.

3. Skutočnosti neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona 185/2015 Z. z. Autorského zákona, ako aj ustanoveniami iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike, ktoré môžu mať alebo majú vzťah ku skutočnostiam vyplývajúcim z tejto Zmluvy.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží po dva rovnopisy.
5. Všetky prílohy k tejto Zmluve tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
6. Ak sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy stane z dôvodu legislatívnych zmien neplatné, Zmluvné strany sa zaväzujú Zmluvu v tej časti zmeniť. Aj bez uskutočnenia zmeny zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy účinné.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

Spišská Nová Ves dňa 03.09.2019

Trnava dňa 4.9.2019

za Hostujúci súbor

Mgr. Emil Spišák Art.D.

za Pozývajúceho

Mgr. art. Zuzana Čižnáková

 **SPIŠSKÉ
DIVADLO**
052 01 Spišská Nová Ves

DIVADLO JÁNA PALÁRIKA
Trnávské námestie č.2
917 01 TRNAVA
-8-